



No. 53

N° 53

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Tuesday**  
**May 15, 2012**

**Mardi**  
**15 mai 2012**

**1<sup>st</sup> Session,**  
**40<sup>th</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session**  
**40<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
9:00 A.M.

**PRIÈRES**  
9 H

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 55, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Debate resumed and after some time, Mr. MacLaren moved the adjournment of the debate.

Lost on the following division:-

AYES - 21 NAYS - 30

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

10:30 A.M.

**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:38 a.m.

3:00 P.M.

**REPORTS BY COMMITTEES**

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated May 15, 2012 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 108(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 91) (Tabled May 15, 2012).

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 91, An Act to amend the Trades Qualification and Apprenticeship Act. Mr. Dunlop.

**PETITIONS**

Stopping development of the Melancthon quarry (Sessional Paper No. P-16) Mr. Wilson.

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Closing St. John the Evangelist school (Sessional Paper No. P-54) Mrs. Albanese.

Horse racing industry (Sessional Paper No. P-71) Mr. Clark.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 55, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Le débat reprend et après quelque temps, M. MacLaren propose l'ajournement du débat.

Rejetée par le vote suivant :-

POUR - 21 CONTRE - 30

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10 H 30

**QUESTIONS ORALES**

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

15 H

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Le Président a informé la Chambre,

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 91, Loi modifiant la Loi sur la qualification professionnelle et l'apprentissage des gens de métier. M. Dunlop.

**PÉTITIONS**

Anti-bullying (Sessional Paper No. P-81) Mr. Barrett.

ORNGE (Sessional Paper No. P-88) Ms. Jones.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Small Drinking Water System (Sessional Paper No. P-95) Mr. O'Toole.

Travel Information Centres (Sessional Paper No. P-98) Ms. Campbell.

Family caregiver leave (Sessional Paper No. P-127) Ms. Wong.

Corporate tax rate (Sessional Paper No. P-128) Ms. Forster.

Picketing (Sessional Paper No. P-129) Ms. Jones.

Suicide prevention (Sessional Paper No. P-130) Mr. Bailey.

---

### ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

That, in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario calls upon the McGuinty Government to task the Ontario Energy Board with establishing a weekly ceiling on gas prices in order to reduce price volatility, regional price differences and tackle price gouging and other anti-consumer industry practices.

Debate arose and after some time,

Lost on the following division:-

### ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M<sup>me</sup> Horwath propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

#### AYES / POUR - 17

Armstrong	Forster	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Singh
Bisson	Horwath	Natyshak	Tabuns
Campbell	Mantha	Prue	Taylor
Craitor	Marchese	Schein	Vanthof
DiNovo			

#### NAYS / CONTRE - 68

Albanese	Delaney	Leal	Nicholls
Arnott	Dhillon	Leone	O'Toole
Balkissoon	Dickson	MacCharles	Oraziotti
Bartolucci	Duguid	MacLaren	Pettapiece
Bentley	Duncan	MacLeod	Piruzza
Berardinetti	Elliott	Mangat	Sandals
Best	Fedeli	McDonell	Scott
Bradley	Flynn	McKenna	Sergio
Cansfield	Gerretsen	McMeekin	Smith
Chan	Gravelle	McNaughton	Sousa
Chiarelli	Hardeman	McNeely	Takhar
Chudleigh	Hoskins	Meilleur	Thompson
Clark	Jackson	Milligan	Wilson
Colle	Jaczek	Milloy	Wong
Coteau	Jeffrey	Moridi	Wynne
Crack	Jones	Murray	Yakabuski
Damerla	Kwinter	Naqvi	Zimmer

---

The House adjourned at 6:05 p.m.

À 18 h 05, la chambre a ajourné ses travaux.

---

le président  
**DAVE LEVAC**  
Speaker

---